

**Волшебные зимние истории:**

Девочка с портрета  
Покатай меня, медведица!  
Волшебная фигурка  
Девочка из лунного света  
Снежный кот

## ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

ЩЕНОК ГАРРИ,  
или Здравствуй, дом!

ЩЕНОК ДЖЕСС,  
или Давай дружить!

КОТЁНОК ДЫМКА,  
или Тайна домика на дереве

КОТЁНОК ПУШИНКА,  
или Рождественское чудо

ЩЕНОК ЭЛЛИ,  
или Долгая дорога домой

ЩЕНОК ЭЛФИ,  
или Не хочу быть один!

КОТЁНОК УСАТИК,  
или Отважное сердце

ЩЕНОК КРОШКА,  
или Друзья навек

КОТЁНОК ФИАЛКА,  
или Коробка с сюрпризом

КОТЁНОК МИЛЛИ,  
или С возвращением, леопард!

КОТЁНОК ПИРАТ,  
или Ловкий коготь

ЩЕНОК ОСКАР,  
или Секрет счастливого Рождества

КОТЁНОК РЫЖИК,  
или Как найти сокровище

КОТЁНОК ПУГОВКА,  
или Храбрость в награду

ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,  
или Давай мириться!

ЩЕНОК ТИММИ,  
или Я иду искать!

ЩЕНОК СИД,  
или Лучший трюк

ЩЕНОК БАРНИ,  
или Пушистый герой

КОТЁНОК СНЕЖИНКА,  
или Зимнее волшебство

КОТЁНОК КЭТТИ,  
или Секрет в шкафу

ЩЕНОК РИНА,  
или Таинственное путешествие

КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,  
или Двойной сюрприз

ЩЕНОК МАКС,  
или Выбери меня!

ЩЕНОК ТОБИ,  
или Старший друг

КОТЁНОК СИЛЬВЕР,  
или Полосатый храбрец

ЩЕНОК КНОПОЧКА,  
или Умная малышка

КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,  
или Игра в прятки

ЩЕНОК ФРЕД,  
или Уплывший дом

ЩЕНОК МОЛЛИ,  
или Ищу хозяйку

ЩЕНОК СЭМ,  
или Украденное счастье

КОТЁНОК СЭММИ,  
или Семья для крохи

ЩЕНОК ЛЮСИ,  
или Переполох на каникулах

КОТЁНОК КЛЕО,  
или Путешествие непоседы

Холли Вебб

Котёнок  
Звёздочка,  
или  
Двойной  
сюрприз



*Иллюстрации Софи Вильямс*

#эксмодетство

Москва

2019

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
В26

Holly Webb  
ALONE IN THE NIGHT

Text copyright © Holly Webb, 2015  
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2015

**Вебб, Холли.**

В26 Котенок Звездочка, или Двойной сюрприз : [повесть] / Холли Вебб ; [пер. с англ. А. Тихоновой]. — Москва : Эксмо, 2019. — 144 с. : ил. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-88515-2

Жасмин была знакома со всеми соседскими котами и кошками. Раз уж родители не разрешают завести своего питомца, можно хотя бы погладить чужого. Но особенно девочка подружилась с кошечкой Звёздочкой, ласковой и игривой.

Поэтому хозяева Звёздочки предложили девочке присмотреть за любимицей во время их отпуска. Жасмин согласилась и принялась прилежно заботиться о Звёздочке. Но кошечка почему-то вдруг стала вялой и сонной, а потом и вовсе исчезла. Жасмин очень расстроилась — на улице со Звёздочкой может случиться какая-нибудь неприятность!

Однако Звёздочка пропала не просто так. Она приготовила для всех большой, можно даже сказать, двойной сюрприз!

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44

© Тихонова А., перевод  
на русский язык, 2016  
© Издание на русском  
языке, оформление. ООО  
«Издательство «Эксмо», 2019

ISBN 978-5-699-88515-2

*Посвящается Тому*



## Глава первая



— Жасмин! Поторопись! Ты опоздаешь в школу! — Мама посмотрела на часы и перевела взгляд на детей в такой же школьной форме, что и у её дочери, которые спешили мимо по дороге.

— Но я всего лишь хотела поздороваться с Тигром, мам!

Полосатый кот медового цвета, сидевший на каменной стене у дома, наклонился, чтобы девочка его погладила, привстал и потёрся головой об её подбородок. Жасмин прочла множество книг о котах и понимала, что это не просто ласка. Кот оставляет на ней свой запах. Хотя это по-своему мило. Жасмин любили все кошки и коты на этой улице. Вот почему путь до школы занимал у девочки кучу времени.

— Жасмин, мы уже десять минут как вышли, а всё топчемся у соседнего дома, — вздохнула мама. — Ты опоздаешь!

— Прости, мам, — виновато улыбнулась девочка. — Побегали?



Но не успела она поднять свою школьную сумку, как заметила ещё кое-кого.

— Ой, мам, гляди! В том окне! — Она махнула рукой в сторону сада.

— Котёнок?



— Ма-ам! Очаровательный котёнок! Я его раньше не видела. Ты знала, что у наших новых соседей есть кошка?

Малышка сидела на широком подоконнике и от этого казалась совсем крошечной. Жасмин еле различила коричневые полосы на её шёрстке.

— Нет, не знала, — ответила мама и потянула дочку за руку. Жасмин отошла от соседского дома, не отрывая глаз от кошки, и та тоже глядела на девочку. — Мы с ними только поздоровались, когда они заносили коробки.

— Бедняжка... Наверное, они оставили её совсем одну, а сами ушли на работу, — покачала головой Жасмин.

— Ну что ты! Кошки любят одиночество, — засмеялась мама. — К тому же с чего ты взяла, что это девочка, а не мальчик?

— Она похожа на девочку. И кошкам бывает одиноко, мам, особенно когда они маленькие.

— Хозяева с ней поиграют, когда вернутся, — успокоила дочку мама. — А теперь побежали!



Жасмин угадала: котёнок оказался девочкой. Мама пригласила Хелен, их соседку, на чашечку кофе и расспросила об её чудесной кошке.

— Её зовут Звёздочка, — сообщила Жасмин своей лучшей подружке, Ларе, когда они вместе

шли домой из школы. — У неё такие милые полоски, она просто замечательная! — Жасмин вздохнула. — Именно так выглядит кошка моей мечты...

— Тебе повезло, что она живёт по соседству, — с завистью сказала Лара. — Знаешь, сколько ей месяцев?

— Скоро будет три. Кошка их подруги родила, и та отдала им котёнка. Они боялись, что малышку расстроит переезд, но всё обошлось. Вот только она так и норовит выскочить на улицу!

— А почему её не выпускают? — удивилась Лара.

— Пока не все прививки сделали, надо подождать ещё пару недель, — объяснила Жасмин. — До завтра! — попрощалась она

с подругой, подойдя к воротам своего дома.

С тех пор каждый раз, проходя мимо соседского дома, Жасмин искала взглядом Звёздочку и махала ей рукой. Порой малышка вставала на задние лапки



на подоконнике и с надеждой царапала оконное стекло — вдруг удастся через него проскользнуть и подбежать к девочке, чтобы та её погладила? Жасмин мечтала о том же самом.



Звёздочка умылась и задумчиво оглядела сад. Она ещё к нему не привыкла. Сегодня хозяйка впервые не заперли кошачью дверцу, уходя на работу. Правда, малышку уже выпускали погулять одну на выходных, не забыв поставить у дома миски с лакомством, чтобы она вернулась. Как можно в этом сомневаться? Звёздочка обожала свой дом, свою корзинку, свои мисочки и своих